

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1414
32. KW / 12.08.2022



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Sonntag, 14.08.2022

Tag der offenen Tür und Meditation

Die gemeinnützige Stiftung Samarpan Meditation Deutschland sowie der Verein laden alle Interessierten ganz herzlich zum „Tag der offenen Tür“ am Sonntag, 14. August 2022 in die ehemalige Waldschule ein. Die Stiftung erwarb die ehemalige Waldschule in diesem Jahr und nach einer gewissen Vorbereitungszeit wird nun der Öffentlichkeit und allen interessierten Nachbarn in der Umgebung der neue Ort der Meditation offiziell vorgestellt.

Dieser Platz soll ein Ort des Friedens und der Meditation sein, an dem die Menschen kostenlos Meditation erlernen und praktizieren können. Die Samarpan Meditation kommt ursprünglich aus dem Himalaya und ist offen für Menschen aller Anschauungen und Religionen.

An diesem Tag findet in der Zeit von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr ein buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein statt. Mit Spielen und Unterhaltung für Kinder und Erwachsene, Musik, Yoga und natürlich der Möglichkeit, die Meditation kennenzulernen.

In einer kleinen Ausstellung sowie einer Führung über das Gelände kann mehr über das Projekt "Ort der Meditation", die gemeinnützige Organisation sowie die Samarpan Meditation erfahren werden.

Um 14:00 Uhr findet das offizielle Begrüßungsprogramm statt, bei

dem unter anderem der Vorstand des ehemaligen Trägervereins der Waldschule, Heiner Kauck sowie VertreterInnen aus der Politik, wie die Bundstagsabgeordnete Bettina Müller, der erste Stadtrat von Bad Soden-Salmünster, Werner Wolf, der Stadtrat von Bad Soden-Salmünster, Reiner Andre und die Ortsvorsteherin von Katholisch-Willenroth, Verena Schade inklusive dem Ortsbeirat durch die Meditationsorganisation begrüßt werden.

Auch für das leibliche Wohl wird bei Kaffee, Kuchen und mehr gesorgt sein.

Programmablauf (Änderungen vorbehalten):

11:00 Uhr - Einlass • 11:20 Uhr - Yoga für Erwachsene

12:00 Uhr - Samarpan Meditation - Selbst erfahren

12:20 Uhr - Musikprogramm

13:00 Uhr - Samarpan Meditation - Selbst erfahren

14:00 Uhr - Offizielle Begrüßung mit dem Vorstand des ehemaligen Trägervereins der Waldschule und dem Vorstand der Meditationsorganisation sowie VertreterInnen aus der Politik

15:00 Uhr - Samarpan Meditation - Selbst erfahren

15:20 Uhr - Yoga für Kinder

16:00 Uhr - Samarpan Meditation - Selbst erfahren

16:20 Uhr - Musikprogramm

Eine Bushaltestelle via Anrufsammeltaxi befindet sich direkt vor dem Eingang (www.rmv.de).

Ende der diesjährigen Kitzrettungs-Saison

Die Kitzrettungs-Saison 2022 ist zu Ende, Schlaf ist nachgeholt und der Großteil an Nerven wiederhergestellt. Zeit, sich bei allen freiwilligen Helfern und Einsatzkräften zu bedanken. Dazu richtete FreiKitz am Samstag Abend ein Helferfest aus. Rund 30 Beteiligte trafen sich, um die vergangene Saison revuepassieren zu lassen, sich über Optimierungsmöglichkeiten zu unterhalten und einfach zu plaudern.

Nach der Saison ist vor der Saison – so auch der Tenor der kleinen Begrüßungsansprache, die Christine Adolph hielt. Und der Zuspruch seitens Landwirtschaft, unsere Hilfe in Anspruch zu nehmen, wächst weiter. Deshalb appellieren wir dringend an alle Wildtierfreundinnen und -freunde, sich der Kitzrettung anzuschließen. In den kommenden Jahren werden mehr Helfer gebraucht werden.

Deshalb: Werden Sie Kitzretter! Melden Sie sich dazu gerne bei Barbara Bausch (info@kitzrettung-hilfe.de) oder Christine Adolph (FreiKitz@gmx.de).

Wir werden in Kürze beginnen, Infoveranstaltungen und Schulungen anzubieten, zu denen wir sowohl hier, als auch auf der Facebookseite von FreiKitz (<https://www.facebook.com/FreiKitz>) und auf TiNa-News (<https://tina-uvb.de/infos-2/news/>) rechtzeitig einladen werden. Schauen Sie deshalb bitte immer wieder mal vorbei. Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team von FreiKitz e. V. und TiNa UVB e. V.



Ab Montag, 15.8., wieder für Sie da!



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 6
Brachtal
Tel. 06053/1754
Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8:00 – 18:30 Uhr
Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr
Samstag 8:00 – 15:00 Uhr



LOWA
simple more...




FATH
ARBEITSBILDUNG FESTSERVICE WÄRMELÖSUNG

WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

*Unser Geschäft in Unterreichenbach ist vom
10.08.-20.08.2022 geschlossen.
In Aschaffenburg sind wir erreichbar: 06021-4143 0.*



**Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Haustüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten- schutz	

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de Ideen aus Holz



**Baumpflege
Max Höhn**

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung



WISMER GMBH
TIEF- & STRASSENBAU



WISMER GMBH
BETON 2 GO

Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Industriestr. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

WWW.WISMER-GMBH.DE



PHILIPS **Generations verbinden**

More information: www.hearing.solutions.philips.de

500 Testhörer für die PHILIPS-Studie gesucht!



E-A-R Hörsysteme

Hauptstr. 28 • Birstein Badstr. 14, BS-Salmünster
Telefon 06054 - 900 240 Telefon 06056 - 4027 860

Förderverein Friedenskirche

Filme "Made in Vogelsberg"

Hat Hollywood nun frische Konkurrenz aus dem Vogelsberg? Sie können entscheiden! Am 20. August um 20 Uhr startet vor der Friedenskirche in Brachtal/Schlierbach eine Reihe von im Vogelsberg entstandenen Kurzfilmen aus den Jahren 1948-2021.

Der Eintritt ist frei, aber über Spenden für den Förderkreis Friedenskirche freuen wir uns. Voranmeldungen sind gerne gesehen. Damit wir ungefähr wissen, wie viele Stühle wir aufstellen sollen, bitten wir Interessenten bis zum **18. August** eine E-mail an vogelsberggeschichten@gmail.com zu senden.

Weiter Informationen zu diesem Event entnehmen Sie der Tagespresse, sowie der Website www.vogelsberg-geschichten.de

GENERATIONEN - TREFF

Einladung zum entspannten Zusammensein und Austausch in Hellstein hinter der „Alten Schule“. Die Arbeitsgruppe „Dorfentwicklung“ des Ortsbeirates Hellstein möchte die Bürger und Bürgerinnen, ob jung oder alt, neu oder schon lange Hellsteinerin oder Hellsteiner, zu einem, vielleicht regelmäßig monatlich stattfindenden, entspannten Treffen recht herzlich einladen. Wir möchten damit eine Ebene schaffen, uns bei einem kühlen Getränk besser kennenzulernen und zwanglos über Dorfgeschichten und Zukunftsideen etc. auszutauschen. Hintergrund unserer Einladung ist, dass wir „Sandhasen“ ein „Wir-Gefühl“ neu entdecken und unsere dörfliche Lebensqualität gemeinsam lebendig gestalten. **Das Este Treffen findet am: Freitag, den 19. August, um 18.00 Uhr hinter der „Alten Schule“ statt. Bei Regen in der „Alten Schule“.** Getränke werden gegen eine Spende abgegeben, Knabberzeug etc. bitte selbst mitbringen.

Sommerfest des TC BW Birstein

Endlich wieder ein Sommerfest! Am 20. August wird gefeiert! Nach zweijähriger Pause ist das Sommerfest des TC Birstein zurück. Am 20.08. wollen wir ab 19.30 Uhr mit euch eine "JUST WHITE PARTY" am Tennisclub feiern. Zu trinken gibt es leckere Cocktails bei hoffentlich schönem Sommerwetter. Für beste Stimmung sorgt DJ Dennis Schiller, der das Tennishaus schon oft zum Beben gebracht hat. Wir freuen uns auf alle Mitglieder, Freunde des Vereins und jeden, der einfach Lust aufs Feiern hat. Der Eintritt ist frei.

Stammtischböcke Birstein

Freitag, den 12.08.2022 18.30 Uhr Stammtisch im Gasthaus „Zur Post“

Marktvorglühstammtisch am Freitag, den 02.09.2022 18.30 Uhr mit Freibier, Worscht und „dumm Gebabbel“ am Bockhaus.

Samstag, den 01.10.2022 19 Uhr Teilnahme bei der Hüttengaudi in der FSB-Grillhütte

Neubürger und Neuböcke sind bei uns jederzeit herzlich willkommen!

Brachtaler Helferkreis Ukraine

Am 24.08.22 ist der Unabhängigkeitstag der Ukraine. An diesem Tag sollte kein Mitbürger aus der Ukraine alleine sein. Dank der Spenden und dem Entgegenkommen des Busunternehmens Susen können wir einladen: Ein Tag für alle ukrainischen Mitbürger aus Brachtal im Erlebnispark Steinau - Datum: Mittwoch, der 24.08.2022.

Hin und Rückfahrt mit dem Bus - Abfahrzeiten werden noch bekannt gegeben. Mitzubringen ist: Essen und Trinken - Kinderwagen - Masken (tragen in bestimmten Bereichen). In dem Park wird für jedes Alter etwas geboten. Es wird einen Treffpunkt geben, keiner kann verloren gehen.

Anmeldeschluss ist der 12.08.22. Kennwort: Ukraine Ausflug Anmeldung • Angaben: Name, Anzahl der mitfahrenden Familienmitglieder, Ortsteil = Einstiegsmöglichkeit.

Der Helferkreis wünscht allen ukrainischen Mitbürger einen erinnerungsreichen Tag!

Info: Fahrräder für Kinder, Damen, Herren können von Brachtalern ausgeliehen werden!

NAHT Zauberei Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

Öffnungszeiten:

**Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr
Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung**

Deutschkurse, Ideen, Spenden! Anmeldung und Anfragen: per E-Mail an: brachtaler-helferkreis@web.de

Запрошуються усі тимчасово переселені українці, які проживають на території селища БРАХТТАЛ (BRACHTTAL) для односторонньої екскурсії у парк розваг міста ШТАЙНАУ (Erlebnispark Steinau)

Поїздка відбудеться автобусом (в обидві сторони).

Дата поїздки : середа 24.08.2022 року.

Автобус буде забирати людей на наступних зупинках:

Udenhein, Hellstein, Neuenschmidten, Spielberg, Streitberg, Schlierbach.

Про час відправки автобуса буде повідомлено додатково.

При собі мати:

- медичні маски;
- їжу та напої;
- дитячі візочки (при потребі).

У парку буде запропоновано розваги для дорослих та дітей різного віку.

А також буде організовано місце збору.

Просимо бажуючих поїхати на екскурсію зареєструватися до 12.08.2022р на E-Mail: brachtaler-helferkreis@web.de

Кеннwort: Ukraine Ausflug Steinau

Для реєстрації необхідно вказати наступне:

Ім'я, кількість людей, місце проживання та вказати зупинку, з якої вас повинен забрати автобус.

Ми, група підтримки тимчасово переселених українців, бажано всім чудово провести час у парку розваг, і масмо надію, що цей день залишить по собі якнайкращі спогади.

Dorffest der FFW Wüstwillenroth

Am Samstag den 20.08 und am Sonntag den 21.08.2022 findet wieder unser traditionelles Dorffest der Freiwilligen Feuerwehr Wüstwillenroth statt.

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Am Sonntag werden wir von den Alphornbläsern aus Biebergemünd musikalisch unterhalten. Die Freiwillige Feuerwehr freut sich auf euer kommen.

1. Dorfflohmärkte in Udenhain

Wir freuen uns auf unseren 1. Dorfflohmärkte in Udenhain auf unserem neu gestalteten Dorfplatz am 28.08.22. Beginn um 10 Uhr bis ca. 16 Uhr (keine gewerblichen Verkäufer).

Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt, die Damengymnastik Udenhain wird uns am diesem Tag bewirten.

Anmeldungen gerne unter 0171 6213804 (Andrea Esingen) oder 0151 23162023 (Manuela Giebe) bis zum 20.08.22.

(Apfel)Weinfest des TTV Brachtal

Am 03. September ab 17 Uhr verwandelt sich der Innenhof der Alten Schule in Hellstein in ein schönes, spätsommerliches Ambiente. Wie der Name schon verrät, wird es an diesem Abend eine Auswahl an guten Weinen sowie Apfelwein und Alkoholfreies geben. Außerdem bieten wir leckeren Flammkuchen aus dem Pizzaofen an.

Wir wollen mit euch den Abend gemütlich mit dem ein oder anderen Glas Wein ausklingen lassen. Wir freuen uns auf euren Besuch.



Liedertafel Birstein

Liebe Sängerinnen und Sänger, die Sommerpause ist vorbei und wir wollen wieder mit den Singstunden beginnen.

Den Anfang macht der Frauenchor. Los geht's am Dienstag, den 16. August 2022 um 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr. Danach folgt der Männerchor von 20:30 Uhr bis 22:00 Uhr.

Wir freuen uns alle auf ein Wiedersehen, hoffentlich alle bei bester Gesundheit.

Verstärkt wollen wir für unseren am 08. Oktober 2022 geplanten Kommers-Liederabend proben. Das wäre für neue Sängerinnen und Sänger eine gute Gelegenheit mit dem Singen anzufangen. Wir freuen uns auf Euch und hoffen, Euch bei der nächsten Singstunde begrüßen zu können. Die Chorproben sind immer Dienstags ab 19:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus. Bitte einfach mal ganz unverbindlich vorbei kommen.

Unterbergkomitee sagt DANKE!

Das Unterbergkomitee bedankt sich auf diesem Wege für die vielfältige Unterstützung und den Besuch des 31. Unterberger Brunnenfestes im Juli 2022.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Helfer/innen, Kuchenbäcker/innen, Sachspender und Sponsoren, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Auch der Backgemeinschaft Unterberg möchten wir danken, welche leckeres Birsteiner-Backhaus-Brot gebacken haben.

Der gesamte Erlös des Unterberger Brunnenfestes wird auch in diesem Jahr wieder der Ortsverschönerung zufließen.

An dieser Stelle möchten wir auch allen danken, die unentgeltlich die Pflege unseres Blumenschmuckes und der Pflanzkübel im Unterberg übernommen haben. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in 2023.

Das Unterbergkomitee

Themennachmittag in der Sotzbacher Feuerwehrscheune

Der Museumsverein Sotzbacher Feuerwehrscheune e. V. veranstaltet am 20. August 2022, ab 14.00 Uhr einen Themennachmittag unter dem Motto: „Von der Magirusleiter aus dem Jahre 1891 bis zur aktuellen Drehleiter heutiger Zeit“ im Museumshof der Sotzbacher Feuerwehrscheune in Untersotzbach.

Ebenfalls ist die Museumsscheune mit ihrer neuen Ausstellung geöffnet. Das Museumsteam würde sich über Ihren Besuch sehr freuen.

Werksverkauf Holzfußböden bei HOLZ-BLECH.DE

Am Samstag, d. 20.8.2022 hält das in der Industriestraße 4a ansässige Unternehmen einen Werksverkauf Fußböden von 9.00 -13.00 Uhr ab.

Insgesamt über 18.000 m² an Holzfußböden für jeden Geschmack sind aktuell am Lager und werden zu sehr günstigen Preisen angeboten. Weitere Infos finden Sie auf holz-blech.de und postenware24.de.

Gesangverein Eintracht Unterreichenbach

Der Gesangverein Eintracht Unterreichenbach lädt zur Jahreshauptversammlung ein: am 20.8.2022 um 20 Uhr im DGH Unterreichenbach. Die Einladung wird an die Sänger verteilt. Der Vorstand

50 Jahre Jugendclub Hitzkirchen/Helfersdorf an der Grillhütte Hitzkirchen

Der Jugendclub Hitzkirchen/Helfersdorf wird dieses Jahr 50 Jahre alt. Wir laden hiermit jeden herzlich ein, dieses Jubiläum mit uns zu feiern.

Wir veranstalten am Samstag, den 20.08.2022 ab 13:30 Uhr ein Gaudi-Turnier an der Grillhütte Hitzkirchen. Hierbei werden verschiedene Stationen rund um Hitzkirchen angelaufen, wobei der Spaßfaktor im Vordergrund steht. Pro Gruppe sind 5 Personen erforderlich. Weitere Infos zur Anmeldung unter 0160-5643228.

Anschließend sorgen „SKYFLAIR“ mit Hightower und Cayowa bekannt aus der Band „Ace of Hearts“ für gute Stimmung. Los geht es ab 21:00 Uhr. Der Eintritt ist FREI.

Auf Euer Kommen freut sich der Jugendclub Hitzkirchen/Helfersdorf!

100 Jahre BSC Spielberg

Hierzu laden wir alle Aktiven, Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins ganz herzlich am Samstag, den 3. September 2022, ab 16.30 Uhr auf das Sportgelände in Spielberg ein.

Hier wird ein Fußballspiel mit ehemaligen Spielberger Fußballer/innen auf unserem Sportplatz stattfinden.

Ab 18.00 soll kein klassischer Kommersabend stattfinden, sondern wir wollen an diesem Abend die vergangenen 100 Jahre BSC-Spielberg noch einmal Revue passieren lassen. Wollen jenen danken und die ehren, die sich um den Verein verdient gemacht haben.

Wir würden uns freuen, wenn auch viele ehemalige Mitglieder, Vorstandsmitglieder, Übungsleiter, Trainer, Betreuer und Spieler diesen Tag nutzen, um „alte Bekannte“ zu treffen und die gemeinsame Zeit beim BSC-Spielberg Revue passieren zu lassen. Es gibt sicher viel zu erzählen.

Im Anschluss wollen wir noch ein paar Stunden gemeinsam miteinander verbringen. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Euch.

EFC Adlauge 09 Birstein-Wächtersbach

Du bist auch Eintracht Fan und möchtest dich unserem Eintracht Fanclub anschließen? Weitere Infos zum EFC Adlauge 09 Birstein-Wächtersbach gibt es unter: <https://efc-adlauge-waechtersbach.jimdofree.com/>

SV Burgbracht - Bösgesäß

Hiermit werden alle Mitglieder zu der am Freitag, dem 02. September 2022 um 19.30 Uhr stattfindenden Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2021 in das Feuerwehrhaus nach Burgbracht eingeladen.

Tagungsordnungspunkte: 1.) Eröffnung und Begrüßung • 2.) Jahresbericht des Vorstandes (Vorsitzender, Rechner, Spielausschuss) • 3.) Bericht der Kassenprüfer • 4.) Entlastung des Vorstandes • 5.) Wahl des neuen Vorstandes • 6.) Wahl ehrenamtlicher Helfer - Platzkassierer • 7.) Wahl zweier Kassenprüfer • 8.) Entscheidung über eingegangene Vorschläge und Anträge • 9.) Änderung der Satzung • 10.) Festsetzung der Vereinsbeiträge • 11.) Verschiedenes

Vorschläge und Anträge müssen bis Freitag, den 26. August 2022 beim ersten Vorsitzenden Manfred Jost, Vordergasse 12, 63699 Kefenrod-Burgbracht schriftlich eingereicht werden.

Mit sportlichen Grüßen, Der Vorstand des SV Burgbracht - Bösgesäß

Damengymnastik Udenhain

Nach der Sommerpause starten wir am 17.08.2022 wieder mit den **Gymnastikstunden**, Mittwochs von 19 - 20 Uhr im DGH.

Info bei Gaby Rollmann, Tel.: 5924, oder Martina Lohrey-Erbe, Tel.: 2993.

DC Hotzenplotz

Jeden Freitag Competition bei uns im Vereinsheim in Lichenroth: Unser Vereinsheim ist ab 19:30 geöffnet und Anmeldeschluss/Start ist um 20 Uhr. Außerdem kann bei uns im Vereinsheim auch E-Dart und oder Billard gespielt werden. Hierzu sind sind alle Interessierten gerne eingeladen.

SKC Sotzbach e.V.

Fitness mit Beatrix macht Sommerpause bis 28.8.22.
Gymnastik mit Jenny macht Sommerpause vom 25.7.- 12.08.22.
Krabbelgruppe macht Sommerpause vom 25.7.- 12.08.22.
Kinderturnen macht Sommerpause vom 25.7.- 02.09.22.
Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.
Termine: Apfelweinfest mit Wandertag am Sonntag, den 18. September 2022 Dorfgemeinschaftshaus Untersotzbach

SVB Damengymnastik

Aktuelles Sportangebot:

Zumba und Jumping Fitness: Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Tabata: Du willst dich richtig auspowern und an deine Grenzen gehen? Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Wir machen Sommerpause. Sobald die Kurse wieder starten geben wir euch Bescheid.

Fitness für Junggebliebene, GymFit, BBP, Hallentraining, Kinderturnen und Kinderturnen, Toben und Ballspiele.

TTV Brachtal

Training Kinder/Jugendliche: dienstags von 17:30 bis 19:00 Uhr und donnerstags von 16:00 bis 17:45 Uhr.

Training Erwachsene: dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache.

Jeder ist herzlich willkommen, natürlich auch Anfänger.

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Jugendfußball: unser Projekt. Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern und Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:

Anfängertraining immer dienstags von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluß von 18:30-20 Uhr jeweils unter der Leitung von Trainer Christian Stelting. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaud und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich: Immer dienstags ab 20 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

SKI-CLUB BIRSTEIN e.V.

Nordic Walking Lauftreff. Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club, unter der fachkundigen Leitung von Irene Winter-Dietrich, einen Nordic-Walking Lauftreff für ALLE (auch Nichtmitglieder) **weiterhin kostenlos** an. Die gelenkschonende Fitness dient zur Stärkung der Muskeln, u.a. auch der Rückenmuskulatur und fördert die Ausdauer für Herz/Kreislauf im Sommer und für das Skifahren im Winter. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. Beginn und Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein.

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

SG Sotzbach/Birstein

Nachfolgend die Spieltermine:

Fr, 12.08. 19:00 Uhr SV Brachtal : SG Sotzbach/Birstein

Do, 18.08. 19:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein : FC Allemannia Niedermittlau, gespielt wird in Birstein

So, 21.08. 15:00 Uhr FSV Hailer : SG Sotzbach/Birstein

C-Liga

Do, 11.08. 19:00 Uhr SV Brachtal II : SG Sotzbach/Birstein II

Mi, 17.08. 19:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein II : SG Niedermittlau/Hailer II, gespielt wird in Birstein

TC BW Birstein

Gelungenes Doppelspaßturnier der Damen 40 II

Beim letzten Medenspiel entstand die Idee, in der spielfreien Zeit ein geselliges Spaßturnier auszurichten.

Kurzentschlossen wurde die Idee in die Tat umgesetzt und Spielerinnen der benachbarten Vereine TC Wächtersbach und TC Bad Soden-Salmünster zu einem spontanen Doppelturnier eingeladen. Trotz nur weniger Tage Vorlauf kamen 15 Teilnehmerinnen zusammen, worüber sich die Birsteinerinnen sehr freuten.

Dem Motto entsprechend startete das Turnier nicht etwa mit sportlichen Aktivitäten, sondern erst mal mit einem reichhaltigen Sektfrühstück. Gut gesättigt und bestens gelaunt konnte anschließend mit den Spielen gestartet werden.

Die Doppelpaarungen wurden im Losverfahren für jede Runde, die jeweils 30 Minuten dauerten, neu zusammengestellt. Alle Teilnehmerinnen hatten sichtlich Spaß und bestritten die Matches mit großen Enthusiasmus, wobei zwischen den Runden auch immer genug Zeit für kleine Pausen blieb.

Nach einem sonnigen und spielreichen Tennistag wurden gegen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen diverse Preise verteilt, wobei die Geselligkeit nicht zu kurz kam. Die Birsteiner Damen 40 II bedanken sich bei ihren Gästen für einen sehr schönen Doppelspaß.

Sommerfest am 20. August: siehe Seite 3.

MJS

HEIZUNGSTECHNIK

**Solar
Sanitär
Service
Beratung
Holzpellets
Hackschnitzel
Wärmepumpen**

**Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
Langgasse 29 Untersotzbach**

Tel. 06054-914610



Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach
 Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395
 eMail: mail@pension-becker.net

Wir bieten Ihnen gutbürgerliche Küche, Festmahle
 und auf Wunsch kaltes und warmes Buffet.
 Geeignete Räume für Feiern bis 120 Personen
 Moderne Gästezimmer mit Balkon,
 gemütlich eingerichteter Aufenthaltsraum.
 Raucher- und Nichtraucherbereich
 Große Gartenanlage • Premiere Sportsbar

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Einladung zur Jahreshauptversammlung. Hiermit lädt der Vorstand recht herzlich zur Jahreshauptversammlung der KSG Wüstwillenroth/Lichenroth 1963 e.V. am **Freitag, den 23. September 2022 ab 20.00 Uhr** in das Sportlerheim ein. Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung • 2. Totenehrung • 3. Protokoll der Jahreshauptversammlung 2020 • 4. Bericht des 1. Vorsitzenden • 5. Bericht des Jugendleiters • 6. Bericht des Übungsleiters • 7. Bericht des Kassenwartes • 8. Bericht der Kassenprüfer • 9. Antrag und Entlastung des Vorstandes • 10. Satzungsänderung (§2 Zweck, § 12 Auflösung). Die geänderte Satzung hängt zur Information im Sportlerheim zur Einsicht aus • 11. Wahl eines Wahlleiters • 12. Neuwahlen • 13. Vereinsheftungen • 14. Anträge • 15. Verschiedenes.

Anträge zur diesjährigen Jahreshauptversammlung sind schriftlich bis spätestens **16. September 2022** beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Runde 2022/2023 B-Klasse:

14.08.2022	Son	15:00	KSG	SG Altenhaßbau/Eid. II
20.08.2022	Sam	17:00	FSV Mernes	KSG
23.08.2022	Dien	19:00	KSG	SV Somborn
27.08.2022	Sam	18:00	KSG	Pfaffenhausen I/Oberd.
04.09.2022	Son	15:00	FSV Lieblos	KSG
08.09.2022	Do	19:00	SG Hesseld./W/N-Sp.	KSG
11.09.2022	Son	15:00	KSG	FSV Geisliß II
18.09.2022	Son	13:00	Gem. Rothenbergen II	KSG
25.09.2022	Son	14:00	TSV Kassel II	KSG
02.10.2022	Son	15:30	Meerholz II	KSG
09.10.2022	Son	15:00	KSG	SV Lettgenbrunn
16.10.2022	Son	13:00	SV Bieber II	KSG
23.10.2022	Son	15:00	KSG	SV 1919 Bernbach II
30.10.2022	Son	15:00	FSV Niedergründau	KSG
13.11.2022	Son	13:00	KG Wittgenborn II	KSG
20.11.2022	Son	15:00	KSG	Germ. Wächtersbach II
27.11.2022	Son	12:30	SG Hesseld./W/N-Sp.	KSG
04.12.2022	Son	14:30	KSG	SG Hesseldorf/W/N-Sp
11.12.2022	Son	14:30	SV Lettgenbrunn	KSG

Vorrunde 2022/2023 C-Klasse 2. Mannschaft/Kreis Schlüchtern

14.08.2022	So	13:00	Freienst. III/KSG II	Herolz II
18.08.2022	Do	19:00	SG Bad Soden III	Freienst. III/KSG II
21.08.2022	So	12:45	SV Höf und Haid II	Freienst. III/KSG II
28.08.2022	So	17:45	Freienst. III/KSG II	Schlüchtern/Niederzell II
11.09.2022	So	17:15	Freienst. III/KSG II	SG Heub/Oberkalb/Niederk.
18.09.2022	So	12:45	SG Gundhelm/Hutten III	Freienst. III/KSG II
24.09.2022	Sam	18:00	Sterbfritz/Sannerz II	Freienst. III/KSG II
01.10.2022	Sam	15:30	Schlüchterner Löwen	Freienst. III/KSG II
03.10.2022	Mo	12:45	Freienst. III/KSG II	SG Bad Soden III
09.10.2022	So	13:00	Freienst. III/KSG II	SG Singrund II
16.10.2022	So	12:45	SG Marborn/Steinau II	Freienst. III/KSG II
23.10.2022	So	17:15	Freienst. III/KSG II	SG Greben/Bermh./Nieder Mo.
04.11.2022	Fr	19:00	SV Herolz II	Freienst. III/KSG II

PS: Die Veröffentlichung dieser Listen ist mal eine Ausnahme!

SVH Fischborn

Der Saisonstart brachte für die 2. Mannschaft eine unglückliche 3:4-Niederlage. Die Tore von Julian Granobles (2) und Lukas Simon halfen leider nicht.

Die 1. Mannschaft fuhr dagegen einen 6:2-Heimsieg ein. Gegen die Germania aus Horbach war es bis zum 2:2 ein ausgeglichenes Spiel. Danach der SVH immer besser und ab der 73. Minute explodierte es förm-

lich. In der 73. min, 75. min, 76. min und der 90. min schlugen die Treffer zum 6:2-Endstand ein. Janik Seipel (2x) Jonathan Wolf (3x) und Tristan Hummel waren die Torschützen.

Das 2. Saisonspiel fand am Do, 11.08. statt. Weiter geht es am So, 14.08. um 13.00h beim FC Gelnhausen II. 2. Ma hat spielfrei.

Vorankündigung: So, 21.08.2022 Heimspielerderby mit beiden Teams gegen den SV Brachtall

SG Hettersroth/Burgbracht

Karten: Ab sofort gibt es wieder Dauerkarten für die neue Saison. Die Dauerkarte kostet wie immer 35 € und 32,50 € für Rentner.

Freiwillige Feuerwehr Untersotzbach

Termine: Jahreshauptversammlung 17.09.22

Freiwillige Feuerwehr Hellstein „aktuell“

Hier die Termine für August/ September 2022.

Die **Jugendfeuerwehr** trifft sich immer samstags ab 11:00 Uhr am Feuerwehrhaus unter der Leitung von Marcel Stork.

Sa. 13.08. / 27.08. / 03.09. / 10.09. / 17.09. und 24.09.2022.

Die **Einsatzabteilung** der Feuerwehr Hellstein trifft sich zu den Übungen jeweils freitags ab 20:00 Uhr am Feuerwehrhaus an folgenden Terminen:

Fr. 19.08. / 02.09. / 16.09. und 30.09.2022.

Unsere **Bambinis** treffen sich immer nach kurzfristiger Abstimmung, wenn dann auch die meisten können.

Vorankündigung: Wie bereits in der JHV angekündigt, freuen wir uns nach 2 Jahren Pause am Sonntag, dem 18.09.2022 ab 10:00 Uhr zum Schlachtfest rund um das Feuerwehrhaus einladen zu dürfen.

Zum Frischschoppen mit dem einen oder anderen Kaltgetränk wird angeboten: die traditionelle Schlachtplatte, die Hausmacher Bratwurst, der Handkäs' mit Musik, dazu frisches Bauernbrot. Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch!

Wasserproblematik im Vogelsberg

Zu diesem drängenden, aktuellen Thema erreichen die Redaktion jede Woche Artikel; dies übersteigt leider unsere Möglichkeiten, wir versuchen aber, sie nach und nach wenigstens auszugsweise wiederzugeben.

Für nicht realisierbar hält der Birsteiner FBG-Gemeindevertreter und Kreisratsabgeordnete Carsten Kauck das beantragte Vorhaben des Wasserversandes Kinzig mit einer doppelt so hohe Fördermenge als bisher. Die aktuelle starke Trockenheit und der fehlende Regen lasse die Grundwasserstände in den Kommunen Brachtall und Birstein sowie im Restvogelsberg weiter sinken. Auf Grund der heißen Sommer und der damit verbundenen Trockenperioden in den zurückliegenden Jahren, konnten sich die Grundwasserstände bisher nicht erholen und ein aus wasserwirtschaftlicher Sicht gesunder Stand ist nicht erreicht worden.

Die beiden Argumente auf die der Wasserverband Kinzig Möglichkeit seiner beantragten erhöhten Fördermenge stützt, ein dichteres Monitoring und die Förderung aus Tiefen, die den Grundwasserspiegel der Kommunen Birstein und Brachtall nicht tangierten, verfangen nicht, so Kauck. Durch die zurückliegenden heißen und trockenen Sommer sollte ein seriöses Monitoring immer zum Ergebnis haben, dass auch in den restlichen Monaten eines Jahres der Niederschlag vor Ort für die Erholung des lokalen Grundwasserspiegels in den Kommunen Birstein und Brachtall benötigt wird. Eine Wasserförderung aus Tiefen, die, wegen ihrer Abgeschlossenheit, den Grundwasserspiegel von Birstein und Brachtall nicht direkt tangieren, wie vom Wasserverband Kinzig argumentiert, sieht Kauck ebenso kritisch und im Interesse des Vogelsbergs für nicht umsetzbar. Damit es nicht zu einer bloßen politischen Entscheidung komme, erwartet Kauck sowohl von der Kreis- wie auch der Landespolitik, sachliche Aspekte aufzugreifen und die Bedenken der Bürger in Birstein und Brachtall ernst zu nehmen.



Wir reinigen und versiegeln:

Dächer • Fassaden • Klinker • Terrassen • Einfahrten • u.v.m...

Dacharbeiten

Dach- / Firstarbeiten • Schornstein verschiefern
• Schieferarbeiten • Dachrinnen • Flachdachsanie rung



Keine Anfahrtskosten und alle Arbeiten auch zu Festpreisen!

Referenzen

DACHREINIGUNG



Vorher Nachher

DACHBESCHICHTUNG



Vorher Nachher

FASSADENREINIGUNG



Vorher Nachher

STEINREINIGUNG



Vorher Nachher

KUNSTHARZVERFUGUNG



Vorher Nachher

KLINKERREINIGUNG



Vorher Nachher

4 SCHRITTE ZUR NEUEN DACHOPTIK

1. Funktionsprüfung der Dachfläche und -anschlüsse. Schadhafte Dachziegel austauschen.
2. Moos und Algen mit dem Hochdruckreiniger gründlich entfernen und die Dachfläche reinigen
3. Dachflächen sofern erforderlich mit Emalux-Dachgrund grundieren.
4. Schlussbeschichtung

KONTAKT

Adresse

Birsteiner Str. 18
63607 Wächtersbach

Telefon

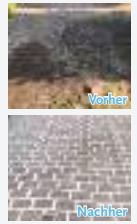
TEL.: 0 60 53 / 6 28 92 25
Handy 01 77 / 4 73 74 80

Web & Mail

Email: info@reinigungsservice-web.de
Web: www.reinigungsservice-web.de

Die Vorteile einer Kunstharzverfugung

- Keine Fugenkratzen mehr, endgültig vorbei
- Kein Unkrautdurchwuchs
- Kein auswaschen der Fugen durch Regen
- Kein Zementschleier
- Stark wasserdurchlässig
- Für jeden Steintyp geeignet



Profitieren sie von unserer langjährigen Erfahrung

1. Festpreis Garantie
2. Keine versteckten Kosten
3. Keine Vorauszahlung
4. Kostenlose Beratung vor Ort

Unser Arbeitsvorgang

• Alle Oberflächen werden mit 80% Luft und 20% Kaltwasser porentief gereinigt. **Ohne chemische Zusätze**

• ISO HYDROSIL IMPRÄGNIERUNG schützt alle exponierten Oberflächen wie Tondachziegel, Beton und Fassaden. ISO HYDROSIL bildet eine schmutzabweisende Oberfläche mit einer Haltbarkeit von mindestens 10 Jahren.

• Vorteile von ISO HYDROSIL

- 01 Dringt bis zu 10mm tief in die Oberfläche ein.
- 02 Ist atmungsaktiv.
- 03 Verhindert Frostschäden.
- 04 Ist nicht sichtbar.
- 05 verhindert Grünbeläge und Missfärbungen
- 06 Lässt Wasser abperlen (Lotuseffekt)
- 07 Bildet eine chemische Verbindung mit dem Untergrund.

WIR MACHEN IHREN TRAUM VOM EIGENHEIM WAHR!



Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie Immobilien von Sylt bis zum Bodensee!

www.wish-immobilien.de



SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

info@wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- ambulanter Pflegedienst möglich
- Notrufsystem 24 Std.

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org



BEGEGNUNGSHOF
EntdeckerHerzen

Kontakt:

Begegnungshof EntdeckerHerzen

Auf Facebook & Instagram
www.hof-entdeckerherzen.de
kontakt@hof-entdeckerherzen.de
0176-80069438

Umwelt- & Bauernhofpädagogik,
tiergestützte Interventionen

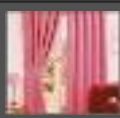
Inh. R. Michel-Schleich,
Lichenroth

Schnuppertage vom 29. - 31.08.22 HofEntdecker Minis & Kids Kurse, Lernfit für (Vor-)Schulkids*

*Lernfit für (Vor-)Schulkids: pferdegestütztes Schulreifetraining
für Vorschulkinder und Kinder der 1. Klasse

HofEntdecker Minis: Eltern-Kind Kurse für Kinder ab 2 Jahre

HofEntdecker Kids Jahreskurs: Bauernhof im Lauf der
Jahreszeiten mit allen Sinnen entdecken – für Kinder ab 5 Jahre



GARDINENSTUDIO

Mehring

Inh. Bianca Mehring

JETZT NEU bei uns: Reinigungsannahme!
Maßanfertigungen von Gardinen oder Auflagen
FÜR WOHNMOBIL ODER WOHNWAGEN!

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Sängern, Plissee, Innenrollos und Lamellenгарнитüren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

IHR AUSSTATTER AUCH FÜR GEWERBEOBJEKTE!!! Ich berate Sie gerne.

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565
info@gardinenstudio-mehring.de • www.gardinenstudio-mehring.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Fr von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen
Do 9-12 & 15.30-18 Uhr • Sa 10-12 Uhr sowie nach Vereinbarung



TRAPEZBLECH 1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!

Ca. 15.000 m² an Lager

pro m² ab 6,99 €

TERRASSENDIELE 1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken und
Längen erhältlich!

Ca. 60.000 lfm an Lager

pro lfm. ab 1,99 €

Außerdem Gartenhäuser, Carports,
Kinderspielhäuser & mehr online:

www.holz-blech.de

Industriestr. 4a • Birstein

Tel. 06054-9071114

Mo. bis Fr. 9.30 – 17.00 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

LT Unterreichenbach mit Nachwuchsläufer Julius Ruppert mit Vollgas durch den Sommer

Wieder war der LT Unterreichenbach in den letzten 2 Wochen läuferisch aktiv und auch erfolgreich.

Endlich fand der Volkslauf in Hausen wieder seit 2020 statt. Unter den 133 Teilnehmern bei der Halbmarathon Strecke war Norbert Schenk am Start und nach einer tollen Zeit von 1:43:45 Std. als 2.M65 im Ziel. Herzlichen Glückwunsch zu der tollen Leistung.

Auch beim Rhönsupercup hieß es wieder Auf zum nächsten Lauf. Diesmal ging es nach Dammersbach auf die schöne Strecke durch den Dammersbacher Wald. Hier war der LT Unterreichenbach auch



wieder erfolgreich auf den Podiumsplätzen vertreten. Allen voran Julius Ruppert, welcher erneut in Bestform war und die 1.8 km Mini Cup Strecke als 2. gesamt nach starken 8:24 min ins Ziel lief.

Auf der 11km Strecke waren Norbert Wolf, Gesa Pusch-Thomas und Richard Ullrich erfolgreich unterwegs. Die Zeiten waren wie folgt. Richard Ullrich 52:16 min, 1. M60 • Norbert Wolf 54:00min, 3. M60 • Gesa Pusch-Thomas 01:02:52 Std, 1. W50

Auf dem Bild oben: Vordere Reihe: unser Nachwuchstalent Julius Ruppert • Hintere Reihe: Norbert Wolf, Gesa Pusch-Thomas und Richard Ullrich.

www.die-regionale.de

Die Zeitung von morgen schon heute im Netz!

Duathlon an der Henry-Harnischfeger-Schule

Nach einer Corona bedingten Pause fand in diesem Jahr wieder der Duathlon des Sportprofils statt. Bei besten Wetterverhältnissen gingen 60 Schülerinnen und Schüler auf dem Sportplatz an den Start. Dabei mussten sie 800 Meter laufen, 2 Kilometer Rad fahren und abschließend wieder 800 Meter laufen. Die Wertung fand in den Altersgruppen U12 und U14 statt. Alle Schülerinnen und Schüler waren froh, sich nach langer Zeit wieder einmal im Wettkampf messen zu können. Die Siegerinnen und Sieger wurden mit Medaillen belohnt und erhielten eine Urkunde. Organisiert und durchgeführt wurde der Wettkampf von den Profillehrkräften Klaus Auracher und Sandra Seipel, die von Yannik Fejfar und den älteren Schülern Kaja Knop und Kirill Lutz unterstützt wurden. In den Altersklassen MU12 wurde Joel Collin Paul Erster vor Felix Stein auf dem zweiten und Quentin Dierl auf dem dritten Platz. Bei den älteren Schülern gewann Max Klug vor Hannes Balter und den beiden Drittplatzierten Leon Alt und Lasse Knop. Bei den Schülerinnen schlug Karlotta Sigmund ihre Mitkonkurrentinnen Nelly Tetzlaff und Hawin Eichhorn.



Auf dem Foto: Die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler der Henry-Harnischfeger-Schule mit ihren Sportprofil-Lehrkräften Sandra Seipel und Klaus Auracher (rechts).

Medienbildung an der Henry-Harnischfeger-Schule

Förderverein unterstützt Ausbildung zu SeiSmart-Agenten

20 Schülerinnen und Schüler aus dem Mediationskurs der Jahrgangsstufe 9 der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster wurden von Lehrkraft Elke Ziegler in Zusammenarbeit mit Filmflex Fulda zu SeiSmart-Agents ausgebildet. Sie sollen jüngeren Schülerinnen und Schülern als Ansprechpartner im Umgang mit digitalen Medien dienen. Finanziert wird das Projekt vom Verein der Freunde, Ehemaligen und Förderer der Henry-Harnischfeger-Schule und der Schwenninger Krankenkasse. Anfang Juni arbeiteten die ausgebildeten Expertinnen und Experten nun eigenständig in den fünf fünften Klassen zum Thema Datenschutz im Netz. Hier ging es um die Wahl eines sicheren Passwortes und um Persönlichkeitsrechte.

Die Rückmeldung ihrer jüngeren Mitschülerinnen und Mitschüler motivierten zur Weiterarbeit. Alle waren sich einig: Es gibt noch viel Aufklärungsarbeit. Weitere Workshops in den 5. Klassen sowie ein Elternabend sind in Planung.



Auf dem Foto: Die frisch ausgebildeten SeiSmart-Agenten der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster

ELEKTRO WEBER

Ihr Fachbetrieb für

- Reparatur und Verkauf von Elektro-Hausgeräten
- Elektro-Installation
- Solar- und Photovoltaik-Anlagen

Maiweg 4 • 63633 Birstein-Obersotzbach
www.elektro-weber.com

Öffnungszeiten Laden Birstein:

Montag bis Samstag 9 – 13 Uhr

Montag und Freitag

nachmittags von 15 – 18 Uhr geöffnet!




RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL
Fachanwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach • Zur Hohen Wiese 4
Tel. 06054 - 909 33 00

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

Geschäftsführer: Christian Garlieb
Mittel Seemer Straße 32
63688 Giedem/Ober-Seemen
Fon: 06045-58 30
www.gi-karosseriebau.de



Karosseriebau



Zimmerei & Holzbau Wolf
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kefanrod Hitzkirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmermeister.wolf@gmail.com

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 14.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
 Mi. 17.8.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfzentrum
 Sa. 20.8.: 13.30 Uhr Kirchliche Trauung von Antje & Thomas Michl in Birstein
 So. 21.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein

Vorausblick – Weinstand. Unter dem Motto Ge" Wein" sam für die Evangelische Kirche beteiligt sich der Kirchenvorstand am Birsteiner Markt. Am Marktsamstag wird ein Weinstand an der Kastanie bei der Kirche ab 17.00 Uhr geöffnet. Bei Wein, anti-alkoholischen Getränken und Laugengebäck lässt es sich gut an diesem schönen Platz bei der Kirche verweilen. Der Erlös des Abends fließt in die bevorstehenden Renovierungsarbeiten an der Kirche.

Pfarramt vom 15.08.-04.09. geschlossen. Die Vertretung in sehr dringenden Fällen hat Pfarrer Jost Häfner aus Kirchbracht übernommen, Tel. 06054-5526.

Fluchttür wieder auf! Bei einer Begehung im Gemeindehaus mit dem Sicherheitsbeauftragten des Kirchenkreises wurde festgestellt, dass sich die Fluchttür im Keller nicht mehr öffnen ließ. Manfred Vollkommener nahm sich der Tür an und schaffte es mit Fingerspitzengefühl, Werkzeug und dem Gewusst-Wie, sie wieder aufzubekommen. Eine Kirchengemeinde wäre verloren, wenn es nicht immer wieder solche Menschen gäbe, die ohne viel zu fragen, sich mit ihren Gaben und Fähigkeiten einbringen und unter die Arme greifen. Ein Dankeschön im Namen der Kirchengemeinde an dieser Stelle an alle, die das tun.



Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- So. 14.8.: 10.00h Abendmahlsgottesdienst zum Goldenen, Diamantenen, Eisernen und Gnadenen Konfirmationsjubiläum im Vogelsberger Dom
 14.30h Trauung Ehepaar Schäfer / Schäfer-Göltner und Taufe in der Kirche Untersotzbach
 Sa. 20.08.: 15.30h Trauung Ehepaar Schmelz in der Kirche Untersotzbach
 So. 21.08.: 9.15h Gottesdienst in Fischborn
 10.30h Gottesdienst mit Taufe in Untersotzbach

Am Platz brauchen Sie keine Maske mehr! Beim Singen ist es klug, sie noch zu tragen.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist sonntags von 10–18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Sonntag 14. August 22 um 19.15 Uhr Gottesdienst in Lichenroth

Offene Kirche: Unsere Kirchen sind sonntags von 10 – 18 Uhr geöffnet und laden ein zu Stille, Gebet und Besinnung.

Kirchbracht: Kleines Kinderfest am 18.08.2022 auf dem Spielplatz Illnhäusen von 15.00- 17.30 Uhr Wir haben eine Hüpfburg mit einem Hindernisparcours. Darüber hinaus haben wir einige Spiele und Leckeres zum Essen. Die Kinder sind herzlich eingeladen aus den Dörfern rund um Kirchbracht und Lichenroth. Sowohl Oberländer wie auch Unterländer Kinder sind herzlich willkommen!

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 13.8.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse
 So. 14.8.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt f. verst. Josef Garbas, Maria Sofczynski, Leb. u. Verst. d. Fam. Garbas
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse
 Mo. 15.8.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Wb. 18.00 Uhr Festhochamt anl. des Patronatstages der Wächtersbacher Kirche
 Do. 18.8.: Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
 Bi. 18.00 Uhr Abendmesse für die Leb. u. Verst. d. Fam. Poser u. Gießler
 Sa. 20.8.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse zum Dank an. D. Vollendung des 90. Lebensjahres von Fr. Magdalene Ryborz, leb. u. verst. Angeh. d. Fam. Foltys, Ryborz und Pytlík
 So. 21.8.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In unseren Gotteshäusern sind folgende Corona-Regelungen gültig: Es braucht keine Masken mehr; ein gewisser Abstand erscheint jedoch sinnvoll.

Pfarrfestchen am Sommerabend: Herzliche Einladung zum gemütlichen Beisammensein am Samstag, 27.8.2022, nach der Vorabendmesse um 17.30 Uhr rund um unsere Kirche bei erfrischenden Getränken und Grillwürstchen. Geschirr und Besteck bitte mitbringen.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

14. August 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach
 15. August 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
 21. August 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche Hellstein,
 10.45 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche Udenhain

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können Sie auch Ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben. **Wir nehmen gerne auch Spenden zur Weiterleitung in die Ukraine an.**

Pfarrer Fischer ist vom 15.8.-19.8.2022 nicht im Dienst. Vertretung in dieser Zeit hat Jost Häfner, Kirchbracht, Tel.: 06054-5526.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 14.8.: 10 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Spielberg
So. 21.8.: 18 Uhr Gottesdienst im DGH Leisenwald
Mo. 22.8. – Fr. 26.8. Ferienspiele beim August-Greife-Haus Waldensberg
So. 28.8.: 10 Uhr Gottesdienst in Wittgenborn, 18 Uhr: Gottesdienst in Wächtersbach
So. 4.9.: 11 Uhr Kirchenstraßenfest in Wächtersbach
Do. 8.9.: 15-17 Uhr: Seniorennachmittag in Spielberg (Kegelschänke). Alle Senior*innen aus den 4 Ortschaften der Kirchengemeinde sind herzlich eingeladen. Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit benötigen, können Sie sich gerne im Pfarramt melden.

Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt Spielberg-Waldensberg: Tel. 06054-9097091.

Sorg-Los durch den Sommer. In diesem Jahr feiern die Kirchengemeinden Aufenau, Spielberg-Waldensberg und Wächtersbach gemeinsam sommerliche Gottesdienste. An jedem Sonntag in den Sommerferien wird jeweils um 10 Uhr und um 18 Uhr ein Gottesdienst in einer der Gemeinden sein. Dies kann draußen oder in den Kirchen sein. Eingeladen sind alle – auch aus den anderen Orten – um sich auf den Weg zu machen, jeden Sonntag ein wenig Urlaub daheim zu erleben. Im Zentrum der Gottesdienste stehen Geschichten von Sorglosigkeit aus der Bibel.

Am 14. August finden die gemeinsamen Gottesdienste um 10 Uhr in Spielberg und um 18 Uhr in Neudorf statt.

Am 21. August ist morgens um 10 Uhr Gottesdienst in Wächtersbach und um 18 Uhr in Dorfgemeinschaftshaus in Leisenwald. Am vorletzten Sonntag der Ferien, am 28. August ist um 10 Uhr Gottesdienst in Wittgenborn und um 18 Uhr Abendgottesdienst in Wächtersbach. Am letzten Feriensonntag, am 4. September sind dann alle herzlich zum Kirchenstraßenfest in Wächtersbach, das in der Poststraße stattfindet, eingeladen. Alle Termine gibt es auch zum Nachlesen auf der Homepage der Kirchengemeinden www.ev-spielberg-waldensberg.de oder www.kirchenblaetchen.de und stehen auch nochmals in der Presse.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

So. 14.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
So. 21.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
So. 28.8.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
So. 04.09.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
So. 11.09.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
11.00 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
So. 18.09.: 09.30 Uhr Gottesdienst in Hitzkirchen
11.00 Uhr Gottesdienst in Kefenrod
14.00 Uhr Gottesdienst in Burgbracht
Hitzkirchen Goldene Konfirmation
Kefenrod Silberne Konfirmation
Burgbracht Diamantene-, Eiserne-, Gnadenkonfirmation

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten? **Internet: www.bfb-generationenhilfe.de**
• Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



Friedenskreis Friedenskirche lädt ein.

"Made in Vogelsberg 2"

Es gibt noch weiteres Film-Material.
So starten wir die 2. Ausgabe mit diversen Beiträgen.

**20. August um 20 Uhr
an der Friedenskirche
in Brachtal - Schlierbach**

Sehen Sie eine Reihe von im Vogelsberg entstandenen Kurzfilmen, aus den Jahren 1948-2021. Wir zeigen Ihnen private Aufnahmen, Impressionen aus der Region, sowie Produktionsaufzeichnungen der Wächtersbacher Keramik.

Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt.
Freuen Sie sich auf einen interessanten Abend.
Eintritt ist frei, ein kleines Sparschwein freut sich über Ihre Spende.

www.vogelsberg-geschichten.de

Kellerschleichen werden findet die Veranstaltung im Pfarramt Kirchbracht statt

Bitte Texte für die REGIONALE einfach ins E-Mail-Fenster setzen, nicht als (Word-) Anhang schicken, nur evtl. Bilddateien (PDF, JPG, TIF etc.), das spart uns bei der Masse der eingehenden Mails viel Zeit, danke! Und bitte benutzen Sie ausschließlich info@die-regionale.de, damit Ihre Mails auch rechtzeitig ankommen, danke!



SAMSTAG 13. AUGUST
AB 18:00 UHR

WEIN FEST

AM OBERSOTZBACHER BACKHAUS
ES WÄRDET BISTOLISCHER FLAMMWEINEN AUF EUCH

SV 1960
SOTZBACH



HMS

Marcel Eckert
Hausmeister- & Montageservice

Mobil: 0160 2560438
e-Mail: hms.marceleckert@gmail.com
Hellsteinerstraße 17, 63636 Brachtall



Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!

becker
HEIZÖL - DIESEL

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300

Die Opern Akademie präsentiert: „Opern Highlights“

Bei „Opern Highlights“ erleben Sie die schönsten Momente aus einer Reihe verschiedener Werke: Arien, Duette, Ensembles mit Chor aus Oper und Operette und endlich wieder mit großem Orchester! – Gekonnt verknüpft durch eine spritzige Moderation von Erik Biegel.

Weil wir uns der Pandemie angepasst haben und das Orchester zum ersten Mal in der Geschichte der Opern Akademie auf der Bühne Platz nimmt, haben wir nun die Chance, ganz bestimmte Werke zu spielen, zum Beispiel Teile aus dem „Rosenkavalier“, die für uns normalerweise nicht möglich sind. Das Orchester der Akademie war nie größer besetzt, und zum ersten Mal wird man unsere wunderbaren Musiker mit Mike Millard in Aktion nicht nur hören, sondern auch sehen können.

Bei der Auswahl der Werke wollten wir unseren hervorragenden Sängerinnen von 2021, die pandemiebedingt bislang noch keine Chance hatten, sich Ihnen mit Orchesterbegleitung zu präsentieren, unterstützend diese Möglichkeit bieten. Zu ihnen gesellen sich zwei hervorragende junge Sänger: ein Tenor und ein Bariton. Fünf schöne Stimmen präsentieren einzigartige Schätze der Musikkultur! Wieder ein Abend zum



...nicht ein Haus –
...ich bau **mein** Haus!

Kreppenhofer
Bau GmbH

Main-Kinzig-Straße 40
63607 Wächtersbach
Tel. 0 60 53 - 70 75 60
info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de

Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss (Dienstag, 17 Uhr) für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch unterzubringen – rufen Sie einfach an!
Tel. 06054-1318

Dahinschmelzen! Mit diesem Konzert wird sich Mike Millard nach einem Vierteljahrhundert aus der Opern Akademie verabschieden.

Donnerstag, 1.09.2022, 19:30 Uhr und Samstag, 3.09.2022, 18:00 Uhr
Eintrittskarten zwischen 26 bis 40 Euro

- www.opernakademie.com/tickets
- Tourist-Information Bad Orb Tel. (06052) 83 14 Kurparkstraße 2, 63619 Bad Orb, www.bad-orb.info
- GNZ-Ticketshop Tel. (06051) 833 250 Druck- und Pressehaus Naumann, Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen
- www.reservix.de
- bei allen bekannten Vorverkaufsstellen

Zusammenhalt durch Teamwork

Klassenpatinnen und -paten der Henry-Harnischfeger-Schule organisieren Aktionstag für den Jahrgang 5.

Die Klassenpatinnen und -paten aus dem Jahrgang 9 der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster organisierten für die mehr als 100 Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 5 einen Aktionstag, an dem gemeinsames Spielen und Teambuilding im Vordergrund stand.

Aufgaben konnten nur gemeinsam als Klassengemeinschaft gelöst werden. Manche Aufgaben waren eine knifflige Herausforderung, doch im Team konnte Vieles geschafft werden.

Im sommerlich blühenden Schulgarten musste gemeinschaftlich ein Hindernis überwunden oder Klötzchen mit der ganzen Klasse über eine festgelegte Strecke transportiert werden. Außerdem versuchten Schülerinnen und Schüler als „Titanic“ mit gutem Gehör sicher durch die „Eisberge“ zu gelangen und beim Wikingerschach viele Punkte zu ergattern. Etwas nass wurde es auf dem Beachvolleyballfeld bei der Schwammstaffel, was bei herrlichem Wetter eine willkommene Abwechslung bedeutete. Doch nicht nur bei sportlichen Spielen mussten fünf fünften Klassen ihr Können zeigen, auch beim Quiz und beim Malen galt es, möglichst viele Punkte für die Klasse zu ergattern. Nach den abwechslungsreichen Spielen wurden die Klassen für ihre Gemeinschaftsleistung geehrt und bekamen die vom Förderverein gestifteten Pausenspiele überreicht. Kathrin Ringelstein, zuständige Lehrkraft für die Ausbildung und Organisation der Klassenpatenschaften, bedankt sich beim Förderverein für die zuverlässige Unterstützung und ist stolz auf ihr Klassenpatenteam, das sich insbesondere um die neuen Schülerinnen und Schüler der Henry-Harnischfeger-Schule nach dem Schul-Motto „hilfsbereit-höflich und stark“ kümmert.

Auf dem Foto: Klassensprecherinnen und -sprecher des Jahrgangs 5 gemeinsam mit ihrem Klassenpatenteam im Schulgarten der Henry-Harnischfeger-Schule





Wir heiraten

*Silvia & Max
Surrey Schaper*

*Zum Poltern laden wir herzlich
am 19. August 2022 ab 18.30 Uhr
in die Lauterbacher Str. 1 in Birstein ein.*



Danksagung

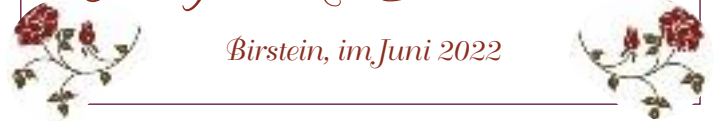
Zu unserer

Diamantenen Hochzeit

*sind uns Glückwünsche, Blumen und
Geschenke in vielfältiger Art zuteil
geworden, dass wir allen Gratulanten, die in so
netter Weise an uns gedacht haben, unseren
herzlichsten Dank aussprechen möchten.*

Irngard & Otto Uebel

Birstein, im Juni 2022



**Familien-
anzeigen**

Wir sagen JA!

>> 20. August 2022 <<

Die standesamtliche Trauung findet um 10:30 Uhr in der Alten Schule Obersotzbach statt.

Um 15:30 Uhr werden wir kirchlich in Untersotzbach getraut.

Unser Polterabend startet ab 19:00 Uhr in der Schnurgasse 6 in Obersotzbach.
Hierzu laden wir alle Freunde & Bekannte herzlich ein.

Michelle Schmelz & Marius Gaschi



Praktische Ausbildung künftiger Rettungskräfte

Derzeit stehen praktische Fallbeispiele auf dem Unterrichtsplan der Klasse 2020/01 in der Rettungsdienstschule Gelnhausen (RDSG). Die Azubis werden im Frühjahr 2023 ihre staatliche Prüfung zum Notfall-sanitäter absolvieren.

Wegen des guten Wetters werden die Übungsszenarien nach draußen verlegt. Die Azubis arbeiten an zwei Stationen traumatische und internistische Fallbeispiele ab.

Ein Szenario sah vor, dass eine Frau auf der Fahrt ins Krankenhaus auf dem Rücksitz eines PKWs kollabiert. Die Nachbarin hatte die Frau mit dem Privat-PKW zum Arzt bringen wollen. Im Auto verschlechterte sich aber der Zustand der Patientin dramatisch, sie war kaum noch ansprechbar. Kurzerhand hielt die Nachbarin einen Rettungswagen (RTW) an, der zufällig vorbei fuhr. Normalerweise gibt die Leitstelle bei der Alarmierung schon ein paar Stichworte zum Patienten mit. Das war hier nicht der Fall.

Eine weitere Herausforderung war es, die Patientin vom Rücksitz des PKW auf die RTW-Trage zu bringen. Konzentriert, besonnen und professionell gingen die beiden Azubis Simon und Anna die ungewöhnliche Situation an. Sie stellten fest, dass die Patientin einen Herzinfarkt erlitten hatte. Die Azubis forderten einen Notarzt an und leiteten parallel dazu die notwendigen Maßnahmen ein.

Lehrkraft Yannick Krohn überwachte den kompletten Übungs-

Einsatz bis zum Transport der Patientin. Abschluss der Übung war ein Gespräch, in dem alle Maßnahmen reflektiert wurden. Auf diese Weise werden die Azubis auf ihre praktische Prüfung, aber natürlich auch auf ihren künftigen Berufsalltag im Rettungsdienst vorbereitet.

Mehr Informationen zur Rettungsdienstschule Gelnhausen und zu den Ausbildungsmöglichkeiten im Rettungsdienst beim DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern gibt es auf der Internetseite www.rettungsdienstschule-gelnhausen.de.





*Ein Engel kam und sprach: „Du sollst nicht länger leiden,
lass einfach los und lass Dich treiben.
Ich breite meine Flügel aus –
gemeinsam fliegen wir nach Haus.“*

Rosel Möser

* 09.09.1931 † 29.06.2022

Wir danken allen

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen ihre Anteilnahme bekundeten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Matthias, Roland und Monika

Wittgenborn, im August 2022



Gustav Kauck

* 10.06.1935
† 12.07.2022

Für das herzliche Gedenken, das unserem lieben Gustav bei seinem Heimgang zuteil wurde, für die erwiesene Anteilnahme und alle Zeichen der Verbundenheit sagen wir unseren tiefempfundenen Dank.

Besonders danken wir

- Herrn Pfarrer Fischer, Eva-Katharina und Helmut,
 - dem MKE-Pflegeteam „Pflege mit Herz“,
 - dem Palliativteam Hanau,
 - dem Hospizdienst Main-Kinzig-Kreis und
 - dem Bestattungsinstitut Schmelz
- für Trost, Zuspruch, Fürsorge und die einfühlsame Unterstützung.

Liesel Kauck
Silvia Kauck
sowie alle Angehörigen

Brachttal-Udenhain, im Juli 2022

*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

*Besuche im Redaktionsbüro
bitte nur nach tel. Vereinbarung unter
Tel. 06054 - 1318,
damit wir genügend Zeit für Ihr Anliegen
einplanen und evtl. schon etwas für Sie
vorbereiten können, danke!*

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare
Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung
nur nach
telefonischer
Absprache unter
06054-1318.**



Günter Merten

* 10.08.1939

† 28.06.2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank der Freiwilligen Feuerwehr Hellstein, dem Obst und Gartenbauverein Brachtal, Herrn Pfarrer Heller und dem Bestattungsinstitut Schmelz.

Im Namen aller Angehörigen
Rosi Merten und Familie

Hellstein, im August 2022

*In diesen schweren Stunden besteht unser Trost oft nur darin,
liebervoll zu schweigen und still mitzuleiden.*

Am Mittwoch, den 13.07.2022, verstarb im Alter von 31 Jahren in Folge eines schweren Verkehrsunfalls unser Mitarbeiter

Marcel Zierburg

Marcel Zierburg war erst seit Beginn 2022 in unserem Unternehmen tätig. In dieser kurzen Zeit jedoch haben wir ihn als einen sehr zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter kennengelernt, der bei Führungskräften und Kollegen gleichermaßen sehr geschätzt und beliebt war.

Mit Marcel Zierburg haben wir einen sehr engagierten, allseits geachteten und beliebten Menschen verloren, dem wir stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und den Menschen, die ihm nahestanden.

**Geschäftsführung und Standortleitung, Betriebsrat und Belegschaft
STI Lauterbach Verpackung GmbH
Standort Lauterbach**



*Kurzfristige
Anfertigung von
individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen -
ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5
Birstein
Tel. 06054/1318
info@die-regionale.de*

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgesemelte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreite etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
 Tel. 06054 / 1318
 Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

**IMMOBILIEN/
 WOHNUNGSMARKT**

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de
IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

Birstein-City, zu vermieten: 1 Zi.-Whg. mit Bad + Küche, sep. Eingang, ca. 55 qm • 1 Zi.-Whg. mit Küche + Bad, mit Balkon, 2. OG, ca. 50 qm • Tel. 0151-10138192

Hettersroth, sofort frei: 80 qm DG-Whg., 2 Zimmer, großer Wohnflur, Wohnküche mit EBK, Wannenbad, Balkon, auf Wunsch auch teilmöbliert • Tel. 06054-5179 oder 0178-2123660

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfami-

lienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerkte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Birsteiner sucht zur Familiengründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com
Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

**TIERE/
 LANDWIRTSCHAFT**


dog groomer
 Biete Hausbesuche an
 Termine nach Vereinbarung
Nicola Whitehead
 Mobil 0173-6188860

Alles unter einem Dach


 Sanitär Heizung
 Regenwasser Solar
RASCH
 Brachtstrasse 11
 63636 Brachtal-Schlierbach
 Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

58 ha Grünland, davon 35 ha Feuchtwiesen, einzelne Flächen sind auch möglich, gegen 1mal Abschlagszahlung Gebot abzugeben • Bewerbung unter **Chiffre 321** an die REGIONALE, Birstein, Im Erbes 4, 06054-1318 www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht!

**MÖBEL/ELEKTRO
 EINRICHTUNG**

DER MÖBELDOKTOR:
 Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Wäscherei & Reinigung Reutzel


 Egerlandstr. 8
 63688 Gedern/Ober-Seemen
 Tel. 06045/2598

**FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL
 UNSER SERVICE FÜR SIE:**
 Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
 Hemdendienst • Lederreinigung • Gardinen • Leittischdecken
 Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

Für Ihre Feder-, und Daunendecken ist jetzt auch Urlaubszeit. Wir waschen oder reinigen diese gerne für Sie, damit wieder alles frisch für den Winter ist!

**Auch in Birstein sind wir für Sie da im
 EICHHORN BAUZENTRUM • LAUTERBACHER STR. 40**
Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:
 Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr
 Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr
 Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen
Parken im Hof, keine langen Wege
 Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei
 Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Für Birstein-Hettersroth Nachfolger/in für unsere Austrägerin gesucht!

Wenn Sie Interesse haben,
freitags dort die REGIONALE
zu verteilen, melden Sie sich bitte
unter Tel. 06054-1318 oder
info@die-regionale.de, dankeschön!

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag
als Urlaubs- und Krankheitsvertre-
tung in allen Ortschaften des
Verteilgebietes gesucht (in der
Regel dort, wo Sie wohnen). Ge-
legentlich ist auch die feste Über-
nahme eines Bezirks möglich. Bei
Interesse oder Fragen: Kontakt:
DIE REGIONALE, Tel. 06054/
1318 oder info@die-regionale.de
Hellsteiner Familie sucht Putzfee
(ca. 4 Std/Woche) und stunden-
weise Kinderbetreuung! Bei
Interesse bitte melden unter
0170/4534761 oder info@
lifebyschmidt.de

Wir suchen für das Big Valley in
Radmühl für eine Putzkraft. Ge-
putzt wird bei uns jeden Montag
ab 8 Uhr morgens. Du bist zuver-
lässig, hast Lust und suchst einen
Nebenjob, dann melde Dich bei
uns. Alle weiteren Infos unter
0178/7147134

Seniorenhilfe Wetterau sucht drin-
gend Haushaltshilfen für Senioren
im Raum Birstein, Brachtal,
Wächtersbach, auch Freiensteinau
und Bad Soden -Salmünster. Bitte
bewerben sie sich per Tel. oder
Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-
53 53 54 78 oder info@
seniorenhilfe-wetterau.de

Reinigungskraft für ca. 3 Stunden
pro Woche ab sofort gesucht. Bei
Interesse melden Sie sich bitte
Mo-Do: 09-12:30 u. 13:30-17:00
Uhr, Fr: 09:00-13:30 Uhr unter
06054-9129-0. Schriftlich:
Process Control GmbH, Indus-
triestr. 15, 63633 Birstein oder:
jobs@processcontrol-gmbh.de

VERSCHIEDENES

Der HERR schaut hernieder vom
Himmel aus nach den Menschen-
kindern, um zu sehn, ob da sei ein
Verständiger, einer der nach Gott
fragt. (Psalm 14,2) • Kommen Sie
mit uns ins Gespräch – Ihr Birstei-
ner Bibelgesprächskreis

STICKPUNKT

Ihre Stickerei in Brachtal
Tel. 06054-908 927
www.stickpunkt.com

Die Fliegende Ente, öffnet wie-
der am Sonntag, 21. August
2022 ab 12 Uhr für Herzhaftes
und für den Kaffeeklatsch. Kon-
takt: Tel./WhatsApp: 06668 91 99
378. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völz-
berg. Aktuelle Infos auch hier:
https://fliegende-ente.de

Privater Hofflohmart am
Samstag, 13.8., von 10–16 Uhr in
Birstein, Büdinger Str. 9

Suche Mitfahrgelegenheit von
Obersotzbach nach Marborn mor-
gens zwischen 6.30 und 6.45 Uhr
• Tel. 06054 1500

Ich biete an: **Entrümpelungen,
Klein- und Seniorenzüge,**
Haushaltsauflösungen und Trans-
porte jeder Art zum fairen Preis,
auch an Sonn- + Feiertagen. Info
+ Terminvereinbarung unter Tel.
0173/6621208

Stein-Bierkrüge, 1 Liter, mit
blauer Aufschrift „Kulmbacher
Mönchsbräu“, an Liebhaber günstig
abzugeben • Tel. 06049-405

Zu schade für die Mülltonne?
Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab.
Infos unter Tel. 06054/427 (auch
AB)

Sängerin zur Trauung • Lassen
Sie sich verzaubern! Sängerin und
Gesangslehrerin Tina Ballas aus
Birstein-Wüstwillenroth gestaltet
Ihre Hochzeit liebevoll zu einem
ganz besonderen Ereignis. Überras-
schen Sie Ihre Gäste oder das
Brautpaar mit traumhaftem live-
Gesang in der Kirche, auf dem
Standesamt oder bei Ihrer Lokali-
tät. Auch z.B. als Highlight zur
Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier,
dezenate Dinnermusik bzw. Unter-
malung Ihres Sektempfanges und
zur Trauerfeier. Ob Klassisches,
wie Ave Maria, oder Balladen à la
Whitney Houston, Jazz, Musical,
Gospel ... Genießen Sie die Hör-



Dirk Feuerherm

Dienstleistungen rund ums Haus

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

proben im Internet und holen Sie
sich Inspiration unter
www.tinaballas.de (Terminverein-
barung zum Gesangsunterricht à
25 €/Std.: 0177 - 7356550

Wenn's mal etwas Besonderes sein
soll: Wir kochen für Sie und liefern
leckere Gerichte für Ihre Feierlich-
keit. Maßgeschneidertes Catering
von **was.euch.schmeckt.**: Köst-
liches aus frischen Zutaten, von un-
seren Ideen inspiriert, nach Ihren
Wünschen zubereitet und auf Ihr
persönliches Budget abgestimmt.
Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen
uns Zeit für Sie und kümmern uns
gerne auch um Dekoration, musika-
lische Unterhaltung sowie alles
Weitere, damit Ihre Feier zu einem
rundherum gelungenen Ereignis
wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus**
in Grebenhain für Ihre Feier mit bis
zu 25 Sitzplätzen zu vermieten.
Übernachtungsmöglichkeiten vor-
handen! Terminabstimmung unter
Tel. 0178-8218195 oder über
www.waseuchschmeckt.de

Brennholz oder Kaminholz von 1m
- 4m Länge, 2 Jahre gelagert, gün-
stig abzugeben für Selbstabholer •
Lieferung ist auch möglich • Tel.
0160-91630020

Matratze Gr. 140cm x 200cm abzu-
geben, auch passend für ein Futon-
bett, € 50,-VB • Tel. 06054/1500
2 Sauerstoff-Flaschen, davon eine
Acetylen-Flasche, ca. 20 l, 50 € •
Tel. 0160-5791268

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und
Erfolg! Unterricht in Keyboard,

Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Wei-
tere Infos unter Tel. 0176-
32605889. Kommen Sie zu einer
Schnupperstunde nach Brachtal-
Schlierbach. Natürlich halten wir
uns an die Corona-Regeln mit
Maske, Abstand und Desinfek-
tionsmittel. Die **Musikschule**
„Haste Töne!“ freut sich auf Sie!

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

**Mofas, Mokicks, Kleinkrafträ-
der abzugeben?** Zustand egal.
Hole selbst ab. Gerhard - 0151
23451054

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr
Fahrzeug in jedem Zustand (auch
Unfall, Motor-/Getriebeschaden),
hohe km oder ohne TÜV, einfach
alles anbieten) • Auto Hermel für
Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56,
Mobil (01 76) 32 22 14 61

ZU VERSCHENKEN

**Was Sie verschenken, veröffent-
lichen wir 2x kostenlos**

2 Deckchairs mit Auflagen • Tel.
0171-5316574

Großer silberner TV /37 Zoll (u.
extra Receiver) • Tel.
06054/914583 (AB)

**Wenn Sie eine Kleinanzeige
aufgeben möchten, füllen Sie
bitte vor dem ersten Erschei-
nen ein SEPA-Basislast-
schriftformular aus.**

Dieses finden Sie unter
www.die-regionale.de auf
unserer Homepage.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
 8:00–00:00 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 13.08. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
 So. 14.08. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
 Mo. 15.08. Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
 Di. 16.08. Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
 Mi. 17.08. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
 Do. 18.08. Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
 Fr. 19.08. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
 Sa. 20.08. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
 So. 21.08. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
 Mo. 22.08. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Füllern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Hebamme

Romina Guhlke rguhlke.wixsite.com/hebamme **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 th., Weiterbildungsssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle The-
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath (Erw.*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kieferthe-
 rapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654
 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
 lung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.
Obersotzbach 06054-9131-31

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Tiergestützte Interventionen

Begegnungshof EntdeckerHerzen www.hof-entdeckerherzen.de
 tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),
 Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



Osteopressur

Chronische und akute Schmerz-
therapie nach Liebscher & Bracht
z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen



Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-bluhm.de



WOHN- UND LEBENS(T)RÄUME MIT STEIN

Natursteine • Grabmale • Steinreinigung • Restaurierung
Fensterbänke • Treppen • Fußböden • Bäder • Küchen • Wohnräume

Heinrich Betz & Söhne OHG

Tränkweg 11-13 • 63654 Büdingen-Orleshausen
Tel. 06042-6289 oder 0160-96745777 • Fax 06042-68634
www.stein-betz.de • info@stein-betz.de



Kreisverband
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

Häusliche Kranken- und Altenpflege

Beratung, Information
Menüservice, Hausnotruf-Dienst
und vieles mehr...

+ Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529

**Wir sind
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst
Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein



GEBÄUDETECHNIK
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

Main-Kinzig-Gebäudetechnik

Maik Koselowski
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachttal
Mail: info@mkgebaeudetechnik.de
Tel. 0151-7500 9692
www.mkgebaeudetechnik.de

Wenn Sie Interesse haben, freitags an
Ihrem Wohnort die REGIONALE zu
verteilen, melden Sie sich bitte unter
Tel. 06054-1318 oder per Mail an
info@die-regionale.de



Fachklinik für Ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

**Mitarbeiter (w/m/d) Buchhaltung/
Sachbearbeitung**

**Geringfügige Beschäftigung ca. 5 Std./Woche
mit flex. Arbeitszeitgestaltung, teilweise Homeoffice.
Sie verfügen über aktuelle DATEV-Kenntnisse.**

Bei Interesse freuen wir uns über Ihre aussagekräftigen
Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: info@salztalklinik.de
Salztal Klinik GmbH • Parkstraße 18
63628 Bad Soden-Salmünster • Tel. 06056-745-4403
www.salztalklinik.de



Die Stadt Herbstein sucht zum nächst möglichen
Zeitpunkt für die Kurverwaltung

**eine Abteilungsleitung (m/w/d) in Vollzeit
mit 39 Wochenstunden
sowie**

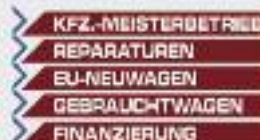
**eine Assistenz der Abteilungsleitung (m/w/d)
in Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden.**

Die Besetzung der Stellen ist zunächst nach den
Vorschriften des Teilzeit- und Befristungsgesetzes
auf zwei Jahre befristet. Eine Dauerbeschäftigung
ist vorgesehen.

Die vollständige Ausschreibung mit näheren
Informationen zum Anforderungsprofil finden Sie
auf unserer Homepage unter

www.herbstein.de

Die Bewerbungsfrist endet am
05. September 2022.



Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachttal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

**Termine für TÜH-Prüfung jeden Freitag Vormittag
und Dienstag Nachmittag bei uns.**



**HOLZ-
BLECH.DE**



Industriestr. 4a • 63633 Birstein

Tel. 06054-907 11-00

info@holz-blech.de

www.holz-blech.de

www.postenware24.de

PARKETT – VINYLBOEDEN LAMINAT – TERRASSENDIELEN KIEFER

WERKSVERKAUF

am 20.08.2022 von 9.00 -13.00 Uhr



- Parkettboden ca. 4000 m²
- Vinylboden ca. 2000 m²
- Laminat ca. 4000 m²
- Terrassendiele ca. 8000 m²

Insgesamt über 18.000 m² an Holzböden aktuell am Lager für jeden Geschmack.

Lassen Sie sich überraschen von unseren Preisen – fast unschlagbar.

**„Holz-Blech Village Birstein“ – Industriestr. 7
Hessens größte Gartenhausausstellung**